

Poland-Krakow: Supervision of building work**OJ S 103/2018 01/06/2018****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie

Postal address: ul. Centralna 53

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-586

Country: Poland

Contact person: siedziba zamawiającego

E-mail: sekretariat@zikit.krakow.pl

Telephone: +48 126167416

Fax: +48 126167417

Internet address(es):Main address: <http://kzdwk.home.pl/zikit/sprawy-urzedowe/przetargi>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.zikit.krakow.pl

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Świadczenie usługi Inżyniera Kontraktu w proj. pn.: Bud. linii tram. KST etap III (os. Krowodrza G.–G. Narodowa) wraz z bud. dwupoziom. skrzyżow. w ciągu ul. Opolskiej w Krakowie w formule zap.-wyb.

Reference number: 16/V/2018

II.1.2. Main CPV code

71247000 Supervision of building work

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług Inżyniera Kontraktu obejmujących administrowanie, koordynację, kontrolę i nadzór inwestorski nad realizacją inwestycji wykonywanej na podstawie umowy zawartej w wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie zadania w formule „zaprojektuj i wybuduj” - której przedmiotem jest: „Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem niezbędnych decyzji administracyjnych oraz wykonanie budowy linii tramwajowej KST etap III (os. Krowodrza Górka–Górka Narodowa) wraz z budową dwupoziomowego skrzyżowania w ciągu ul. Opolskiej w Krakowie oraz towarzyszącą infrastrukturą drogową”.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71248000 Supervision of project and documentation, 71315200 Building consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Main site or place of performance: Miasto Kraków.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług Inżyniera Kontraktu obejmujących administrowanie, koordynację, kontrolę i nadzór inwestorski nad realizacją inwestycji wykonywanej na podstawie umowy zawartej w wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie zadania w formule „zaprojektuj i wybuduj” - której przedmiotem jest: „Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem niezbędnych decyzji administracyjnych oraz wykonanie budowy linii tramwajowej KST etap III...”. Świadczenie usług pełnienia funkcji Inżyniera Kontraktu obejmuje m in.: - administrowanie i koordynację wszystkich czynności związanych z realizacją Kontraktu, - w zakresie nadzoru świadczona usługa ma zapewnić sprawowanie kontroli i nadzoru nad procesem projektowania oraz procesem uzyskiwania kompletu wymaganych prawem pozwoleń, uzgodnień i decyzji niezbędnych do realizacji robót oraz weryfikowanie dokumentacji projektowej budowlanej, wykonawczej, technologicznej i warsztatowej pod względem jej zgodności z Kontraktem, przepisami prawa oraz zasadami sztuki budowlanej, sprawowanie nadzoru inwestorskiego nad budową, uczestniczenie w odbiorze dokumentacji projektowej od Wykonawcy, uczestniczenie w odbiorach robót budowlanych oraz w odbiorach dokumentacji powstałej w związku z wykonywanymi robotami budowlanymi, w szczególności dokumentacji powykonawczej, kosztorysu powykonawczego, certyfikatów i dokumentów gwarancyjnych w celu zapewnienia prawidłowego przyszłego funkcjonowania i obsługi Inwestycji przez Zamawiającego,

- wypełnianie obowiązków sprawozdawczych, przygotowywanie raportów rozliczenia Kontraktu na różnych etapach trwania i wdrożenia inwestycji oraz wykonywanie kontroli finansowej Kontraktu i związanych z nią rozliczeń,
- współpracę z Kierownikiem Projektu ze strony Zamawiającego, - nadzór nad całością dokumentacji sporządzanej przez Wykonawcę, - kontrola i nadzór nad prawidłowością realizacji Inwestycji pod względem prawidłowego stosowania regulacji unijnych oraz dopełnianie w tym zakresie wszelkich formalności. Zamawiający opisał przedmiot zamówienia za pomocą: zakresu rzeczowego (zał. nr 6 do SIWZ) oraz procedury realizacji inwestycji (zał.

nr 7 do SIWZ). Na podstawie art. 36a ust. 2 Pzp, nakłada się na wykonawcę obowiązek osobistego wykonania kluczowych części zamówienia, tj. wykonanie administrowania Kontraktem poprzez Inżyniera Rezydenta oraz sprawowanie nadzoru inwestorskiego nad inwestycją; warunek, o którym mowa powyżej musi być spełniony osobiście przez wykonawcę lub jednego członka konsorcjum w sytuacji, gdy wykonawcy złożą wspólną ofertę. Nie dopuszcza się możliwości, by osoby przedstawione w ofercie jako Personel podstawowy mogły w trakcie trwania Kontraktu pełnić inne funkcje (jedna osoba wchodząca w skład Personelu podstawowego może pełnić wyłącznie jedną funkcję w całym okresie obowiązywania umowy zawartej z Inżynierem Kontraktu; nie dopuszcza się łączenia funkcji). W przypadku wystąpienia w którymkolwiek załączniku do SIWZ znaków towarowych, norm, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów odniesienia produkty można zastąpić równoważnymi. Za rozwiązania równoważne Zamawiający uzna takie rozwiązania, które umożliwiają uzyskanie efektu założonego przez Zamawiającego za pomocą innych rozwiązań technicznych. Za rozwiązania równoważne nie można uznać rozwiązania identycznego (tożsamego), a jedynie takie, które w porównywanych cechach wskazuje dokładnie tą samą lub bardzo zbliżoną wartość użytkową. Poprzez wskazanie nazw producenta, znaków towarowych, norm, aprobat czy systemów odniesienia Zamawiający miał na celu określenie minimalnych parametrów jakościowych i cech użytkowych, jakim muszą odpowiadać towary, aby spełnić wymagania stawiane przez Zamawiającego i stanowią wyłącznie wzorzec jakościowy przedmiotu zamówienia. Poprzez zapis dotyczący minimalnych wymagań parametrów jakościowych, Zamawiający rozumie wymagania towarów zawarte w ogólnie dostępnych źródłach, katalogach, stronach internetowych producentów itp.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Doświadczenie Kluczowego Personelu / Weighting: 40.00

Price - Weighting: 60.00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 41

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień polegających na powtórzeniu podobnych usług, zgodnych z przedmiotem zamówienia podstawowego, o których mowa w art. 67 ust.1 pkt 6 ustawy Pzp. Zamówienia polegające na powtórzeniu podobnych usług zostaną udzielone w przypadku, gdy zaistnieje uzasadniona potrzeba rozszerzenia zamówienia podstawowego i zostaną zapewnione środki finansowe na ten cel.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

1. Niedostarczenie któregokolwiek z wymaganych w SIWZ lub ogłoszeniu oświadczeń lub dokumentów spowoduje wykluczenie wykonawcy lub odrzucenie oferty z zastrzeżeniem art. 26 ust. 1, 2, 3 i 3a ust. Pzp
2. Wymagane dokumenty muszą być przedstawione w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryg. - w języku polskim lub przetłumaczone na j. polski (zg. z zapisami Cz.IV SIWZ).

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

I. W przetargu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy:

- 1) nie podlegają wykluczeniu podstaw określonych w art. 24 ust. 5 pkt 1, 2, 4, 8 ustawy Pzp.
- 2) spełniają warunki udziału w postępowaniu (art. 22 ust. 1, 1a, 1b ustawy Pzp), a w szczególności wykażą, że (opis w w sekcji Cz. III SIWZ):

- a) posiadają wiedzę i doświadczenie
- b) dysponują osobami zdolnymi do wykonania zamówienia
- c) spełniają warunki dotyczące sytuacji ekonomicznej i finansowej

2. Wykonawca musi dołączyć do oferty (akt. na dzień skł.ofert):

- a) ośw. Wykonawcy dot. speł. warunków udziału w zakresie wymaganego dośw. zawodowego – (JEDZ);
- b) ośw. Wykonawcy dot. wykluczenia (każdy z podmi. skład. wspólną ofertę składa odrębnie) – (JEDZ);
- c) ośw., że osoby, które będą uczestniczyć w wyk. zamówienia posiadają wymagane wykształcenie i kwalifikacje zawodowe, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień – (JEDZ).

3. Ocena spełnienia przez Wykonawcę warunków o których mowa w ogł. nastąpi na podst. przedłożonych w ofercie oświadczeń (zg. z zapisami Cz.IV SIWZ).

4. Wykonawca w terminie 3 dni od dnia zam. na str. inter. Zamawiającego informacji o których mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp przekazuje Zamawiającemu ośw. o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp.

5. Zamawiający przed udz. zam. będzie wymagał złożenia przez Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona - aktualnych na dzień złożenia ośw. lub dok. potwi. okoliczności o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy Pzp, tj.:

- a) odpisu z wł. rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o dział. gospodarczej (Cz. IV pkt 3a SIWZ);
- b) zaśw. właściwego naczelnika urzędu skarbowego potw., że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 m-ce przed upływem terminu składania ofert (Cz. IV pkt 3b SIWZ)
- c) zaśw. wł. terenowej jedn. org. Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dok. potw., że Wyk. nie zalega z opł. składek na ubezpiecz. społeczne lub zdrowotne, wyst. nie wcześniej niż 3 m-ce przed upływem terminu składania ofert (Cz. IV pkt 3c SIWZ)
- d) inf. z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie okr. w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy Pzp. wyst. nie wcz. niż 6 m-cy przed upływem terminu składania ofert (Cz. IV pkt 3d SIWZ)

- e) wykaz usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wyk., w okresie ost. 10 lat przed upływem terminu skł. ofert wraz z pod. ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz zał. dow. określających czy usługi zostały wyk. lub są wyk. należycie (Cz. IV pkt 3e SIWZ)
- f) wykaz osób, skier. przez Wyk. do realiz. i zam. publicz., w szczeg. odp. za świadczenie usług wraz z inf. na temat ich kw. zawodowych, uprawnień, dośw. i wykształcenia niezbędnych do wykonania zam. publicz., a także zakresu wykonanych przez nie czynności oraz inf. o podst. do dysp. tymi osobami (Cz. IV pkt 3f SIWZ)
- g) ośw. wykonawcy o rocznym obrocie wykonawcy lub o obrocie wyk. w obszarze objętym zam. za okres nie dłuższy niż ostatnie 3 lata obrotowe, min. roczny obrót wysokości 1 000 000 PLN (Cz. IV pkt 3g SIWZ);
- h) inf. banku lub spół. kasy oszcz.-kredytowej potw. wysokość posiadanych środków finan. lub zdol. kredytową wykonawcy, w okresie nie wcz. niż 1 m-c przed upływem terminu składania ofert - co najmniej 800 000 PLN (Cz. IV pkt 3h SIWZ)
- i) dok. potw., że Wyk. jest ubezp. od odp. cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedm. zamówienia na sumę gwarancyjną co najmniej 3 800 000 PLN (Cz. IV pkt 3i SIWZ)
- j) ośw. Wyk. o braku wydania wobec niego praw. wyroku sądu lub ost. decyzji admi. o zaleg. z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezp. społeczne lub zdr. (Cz. IV pkt 3j SIWZ)
- k) ośw. Wyk. o braku orzeczenia wobec niego tyt. środka zap. zakazu ub. się o zam. publ. (Cz. IV pkt 3k SIWZ)
- l) ośw. Wyk. o niezaleganiu z opł. podatków i opłat lokalnych (Cz. IV pkt 3l SIWZ).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Posiadanie w ostatnich 3 latach obrotowych a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie, minimalnego rocznego obrotu w wysokości 1 000 000 PLN,
2. Posiadanie środków finansowych lub zdolności kredytowej w wysokości 800 000 PLN,
3. Posiadanie ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej, w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż 3 800 000 PLN.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Oświadczenie wykonawcy o rocznym obrocie wykonawcy lub o obrocie wykonawcy w obszarze objętym zamówieniem za okres nie dłuższy niż ostatnie 3 lata obrotowe, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres tzn. wykonawca musi posiadać minimalny roczny obrót wysokości 1 000 000 PLN;
2. Informacja banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu wysokości co najmniej 800 000 PLN.
3. Dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną co najmniej 3 800 000 PLN.

Uwaga 1.

Do przeliczenia na PLN wartości wskazanej w dokumentach złożonych na potwierdzenie spełnienia warunków udziału w przedmiotowym postępowaniu, wyrażonej w walutach innych niż PLN, Zamawiający przyjmie średni kurs publikowany przez Narodowy Bank Polski, tabela A, z dnia publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Jeżeli w tym dniu kursu nie ogłoszono, do w/w przeliczenia zastosowany będzie ostatni ogłoszony kurs przed tym dniem.

Uwaga 2.

Wykonawca, który wygra postępowanie zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy zgodnie z art. 147-151 Pzp, w wysokości 5 % ceny ofertowej. W przypadku wpłaty zabezpieczenia w formie pieniężnej należy je wpłacić na konto depozytowe Zamawiającego w PKO BP – nr rachunku: 52 1020 2892 0000 5902 0590 8415.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Posiadanie wiedzy i doświadczenia tj. w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie zrealizowali:

— co najmniej jedną usługę polegającą na pełnieniu funkcji Inżyniera Kontraktu lub Inwestora Zastępczego na co najmniej jednym zadaniu inwestycyjnym o wartości nie niższej niż 30 000 000 PLN brutto polegającym na budowie lub przebudowie linii tramwajowej o długości co najmniej 2 km trasy (4 km. b.p.t.- 4 km bieżące pojedynczego toru) oraz budowie lub przebudowie co najmniej 1 podstacji trakcyjnej oraz budowie lub przebudowie infrastruktury podziemnej (minimum 3 sieci). Usługa musiała obejmować w swym zakresie administrowanie, kontrolę, nadzór, rozliczenie finansowe zadania inwestycyjnego, pełnienie wszelkich czynności wielobranżowego nadzoru inwestorskiego, kompleksową obsługę techniczną zadania inwestycyjnego doprowadzonego co najmniej do uzyskania dokumentów formalno – prawnych umożliwiających użytkowanie obiektu budowlanego oraz podpisanie protokołu odbioru końcowego zadania inwestycyjnego.

oraz

— co najmniej jedną usługę polegającą na pełnieniu funkcji Inżyniera Kontraktu lub Inwestora Zastępczego na co najmniej jednym zadaniu inwestycyjnym o wartości nie niższej niż 30 000 000 PLN brutto polegającym na budowie lub przebudowie drogi klasy G o długości minimum 0,5 km oraz budowie lub przebudowie 1 obiektu inżynierskiego o długości min. 50 m. Usługa musiała obejmować w swym zakresie kompleksową obsługę finansową i techniczną zadania inwestycyjnego doprowadzonego co najmniej do uzyskania dokumentów formalno-prawnych umożliwiających użytkowanie obiektu budowlanego oraz podpisanie protokołu odbioru końcowego zadania inwestycyjnego*.

2. Dysponowanie osobami zdolnymi do wykonania zamówienia tj.: Wykonawca musi w trakcie realizacji zam. dysponować co najmniej po 1-ej osobie:

— dla funkcji Inż. Rezydenta (gł. przedst. Inż. Kontraktu) - zgodnie z wym. zawartymi w Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp. ds. rozliczeń - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Gł. Insp.nadzoru r. drogowych - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp. nadzoru r. drogowych - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp. nadzoru r. tramwajowych - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp. nadzoru r. kolejowych - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp. nadzoru r. mostowych - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp.nadzoru r. konstrukcyjno – budowlanych - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp. nadzoru r. architektonicznych - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp. nadzoru r. wod/kan i CO - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp. nadzoru r. gazowych - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp. nadzoru r. elektrycznych i elektroenergetycznych - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp. nadzoru r. elektrycznych i elektroenergetycznych w zakresie sieci trakcyjnej podstacji trakcyjnych, sterowania i ogrzewania zwoznic - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp. nadzoru r. telekomunikacyjnych - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

— dla funkcji Insp. nadzoru r. wyburzeniowych - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,

- dla funkcji Insp. ds. inżynierii ruchu - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,
- dla funkcji Insp.ds.zieleni - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,
- dla funkcji Weryfikatora dok. projektowej w branży: drogowej; torowej w tym tramwajowej; inżynierskiej mostowej; konstrukcyjno – budowlanej, architektonicznej, sanitarnej w tym: gazowej, wod – kan, CO; elektrycznej i elektroenergetycznej, telekomunikacyjnej, organizacji i inżynierii ruchu - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,
- Archeolog - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,
- Ekspert ds. ochrony środowiska i komunikacji ze społecznością lokalną - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,
- Insp. Nadzoru robót geotechnicznych - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,
- Geodeta - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,
- Spec. ds. technologii i materiałów - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,
- Pracownik biurowy - Cz. III pkt 1.2. SIWZ,
- Specjalista ds. roszczeń - Cz. III pkt 1.2. SIWZ.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1 Wykaz usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu – wg zał. nr 4 do SIWZ

2. Wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami – wg zał. nr 5 do SIWZ

Uwaga 1.

Doświadczenie w pełnieniu funkcji Inżyniera Kontraktu lub Inwestora Zastępczego należy rozumieć jako doświadczenie obejmujące: administrowanie oraz koordynację oraz kontrolę i nadzór inwestorski nad realizacją inwestycji budowlanej oraz wykonywanie czynności w zakresie nadzoru technicznego nad jakością wykonywanych robót budowlanych oraz nadzoru nad całością dokumentacji sporządzanej przez wykonawcę oraz w zakresie sprawowania kontroli prawidłowości inwestycji pod względem zgodności z kontraktem, przepisami prawa oraz dopełnianie w tym zakresie wszelkich formalności; powyższe czynności powinny być wykonywane przez grupę osób składających się z osoby koordynującej zarządzanie całością inwestycji budowlaną (typu inżynier-rezydent) oraz z branżowych inspektorów nadzoru inwestorskiego, personelu pomocniczego oraz innych specjalistów.

Uwaga 2:

Osobą odpowiedzialną za kierowanie Personelem będzie główny przedstawiciel Inżyniera Kontraktu – Inżynier Rezydent.

Uwaga 3:

W związku z art. 22a ust. 4 Pzp, w odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia wykonawcy mogą polegać na zdolnościach innych podmiotów, jeśli podmioty te zrealizują prace, do realizacji których te zdolności są wymagane, z wyłączeniem funkcji gdzie Zamawiający nałożył obowiązek osobistego wykonania zamówienia (Cz. I pkt 1.1.3 SIWZ).

Uwaga 4.

W przypadku, gdy personel pomocniczy Wykonawcy nie posiada bardzo dobrej znajomości języka polskiego w mowie i piśmie umożliwiającą wykonywanie obowiązków jako personel Inżyniera Kontraktu Wykonawca jest zobowiązany zapewnić tłumacza(y) języka polskiego, zapewniającego stałe, biegłe i fachowe tłumaczenie w kontaktach między Zamawiającym a Wykonawcą, na okres i dla potrzeb realizacji zamówienia.

Uwaga 5.

Zamawiający, zgodnie z art. 29 ust. 3a ustawy Pzp, wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane przez zamawiającego następujące czynności w zakresie realizacji zamówienia (zgodnie z zap. IPU):
Czynności pomocnicze wykonywane przez:

- a) Inspektora ds. rozliczeń,
- b) Specjalisty ds. technologii i materiałów
- c) Pracownika biurowego
- d) Specjalisty ds. roszczeń.

Zamawiający dopuszcza możliwość osobistego realizowania zamówienia przez osoby prowadzące działalność gospodarczą lub wspólników spółki prawa handlowego.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany umowy. Szczegółowe przesłanki zmiany treści umowy zostały określone w Istotnych Postanowieniach Umowy.
2. Umowa o podwykonawstwo, której przedmiotem są usługi powinna być zgodna z zał. 2 do SIWZ, tj. wzorem umowy. Niespełnienie warunków dotyczących podwykonawców zawartych we wzorze umowy spowoduje zgłoszenie przez Zamawiającego odpowiednio zastrzeżeń lub sprzeciwu.
3. Zamawiający przed podpisaniem umowy jak i w trakcie jej realizacji ma prawo do kontroli spełnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymagania wskazanego w części III ust. 2 SIWZ, w szczególności poprzez zlecenie kontroli Państwowej Inspekcji Pracy oraz zgodnie z zapisami oraz zgodnie z istotnymi postanowieniami umowy. Wykonawca zlecając usługi podwykonawcom zobowiązany jest do wprowadzenia w umowach z podwykonawcami stosownych zapisów zobowiązujących do zatrudnienia w/w osób na umowę o pracę oraz zapisów umożliwiających zamawiającemu przeprowadzenie kontroli wyk. tego obowiązku.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3.

Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/07/2018 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/07/2018 Local time: 12:00

Place:

1. Oferty należy składać na adres: Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie, ul. Centralna 53, 31-586 Kraków, sekretariat (pok nr 118 budynek B)
2. Otwarcie ofert nastąpi w Zarządzie Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie, ul. Centralna 53, Kraków (budynek A sala nr 08)
3. Okres związania ofertą liczony jest przy zał. że m-c ma 30 dni tj. okres związania ofertą = 60 dni.

Information about authorised persons and opening procedure: 1. Uprawnieni do porozumiewania się z wykonawcami: Elżbieta Warchoł – Główny Specjalista – Koordynator w Jednostce Realizującej Projekt - tel. 12 616-71-10 (sprawy merytoryczne). Elżbieta Nowotarska – Główny Specjalista w Dziale Zamówień Publicznych - tel. (012) 616-71-14 (sprawy proceduralne). 2. Przystępując do przetargu Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium przetargowe w wys. 75 000 PLN.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1. Zam.w niniejszym postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z art. 24aa ustawy Pzp będzie najpierw dokonywał oceny ofert, a następnie zbada, czy wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.
2. Zam. przewiduje wykluczenia wykonawcy w zakresie podstaw określonych w art. 24 ust. 1 pkt 12-23 oraz w art. 24 ust. 5 pkt. 1, 2, 4, 8 ust. Pzp.
3. Do oferty należy także załączyć:

- a) pełnomoc. do reprezentowania wykonawcy w niniejszym zamówieniu, jeżeli wymieniona osoba/osoby nie zostały wskazane do reprezentacji we właściwym rejestrze lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej;
 - b) pełnomoc..dla wykonawcy uprawnionego do reprezentacji (dotyczy podmiotów wspólnie ubiegających się o zamówienie tzw. konsorcja oraz spółek cywilnych);
 - c) wypełniony formularz oferty - zał. 1 do SIWZ;
 - d) wypełniony i podpisany przez Wykonawcę wykaz Doświ. Kluczowego Personelu - zał. 8 do SIWZ
 - e) kserokopię dowodu wniesienia wadium.
4. W przypadku wykonawców składających wspólną ofertę, każdy z wyk. musi złożyć dokumenty wymienione w punkcie 3 lit. a) do lit. d) oraz od lit. j) do lit. l) oraz punkcie 2. Wyk. wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomoc. do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zam. albo reprezentowania w postępowaniu i zawarciu umowy w sprawie zam. publicznego.
5. Wszyscy Wyk. składający wspólną ofertę będą ponosić odpowiedzialność solidarną za wykonanie umowy. Zam. może w ramach odpowiedzialności solidarnej żądać wykonania umowy od wszystkich wykonawców łącznie lub od każdego z osobna.
6. Spółka cywilna, jest kwalifikowana jako wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zam. dlatego jej wspólnicy zobowiązani są ustanowić pełnomocnika do reprezent. w postępowaniu albo reprezent. w postępowaniu i zawarcia umowy. Pełnomocnictwo musi być załączone do oferty. Ponadto, każdy ze wspólników spółki cywilnej zobowiązany jest załączyć dokumenty wymienione w punkcie 4.
7. Wyk. może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub w jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych. Wyk., który polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów, musi udowodnić Zam., że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczególności przedstawiając pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia. W przypadku gdy podmiot trzeci udostępnia zasoby Wyk. w postaci wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub dośw. w celu wykazania przez Wyk. spełnienia warunków udziału w postępowaniu, musi faktycznie udostępnić te zasoby. Udostępnianie zasobów musi mieć charakter rzeczywisty i koniecznym jest udokumentowanie przez Wyk. faktu uczestnictwa tego podmiotu w wykonywaniu zamówienia.
8. Wyk., który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełniania, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu składa także jednolite dokumenty (JEDZ) dotyczące tych podmiotów zgodnie z wymogiem określonym w części IV pkt 1 SIWZ.
9. Zam. żąda od Wyk. który polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów na zasadach określonych w art. 22a ustawy, przedstawienia w odniesieniu do tych podmiotów dok. wymienione w punkcie 3 lit. a) do lit. d) oraz od lit. j) do lit. l).(Cz. IV SIWZ)
10. Ośw. Wyk. dot. spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz ośw. Wyk. dot. braku podstaw wykluczenia (każdy z podmiotów składających wspólną ofertę) należy przesłać w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem na email: przetargi@zikit.krakow.pl (Cz.IV pkt 1 SIWZ).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587706

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawca, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zam. oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp.

Informacje dodatkowe dot. oferty:

1. W przypadku, gdy inf. zawarte w ofercie stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ust. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, co do których Wyk. zastrzega, że nie mogą być udostępniane innym uczestnikom postępowania, muszą być oznaczone klauzulą:

„Informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa" oraz nr postępowania, nazwę i adres Wyk.

2. Komunikacja między Zam, a Wyk. odbywa się za pośrednictwem operatora pocztowego, osobiście, za pośrednictwem postańca, faksu lub przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

3. Jeżeli Wyk. ma siedzibę lub miejsce zam. poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - zamiast dok. opisanych w sekcji III.1.1) pkt 5 niniejszego ogł. oraz w Cz. IV SIWZ składa:

a) zamiast dok. o których mowa w pkt 3 a) (Cz. IV SIWZ), składa dok. lub dok. wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzające odpowiednio, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - wystawiony nie wcześniej niż 6 m-cy przed upływem terminu składania ofert.

b) zamiast dok., o których mowa w pkt. 3 b) i c) (Cz. IV SIWZ), składa dok. lub dok. wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zam. potwierdzające odpowiednio, że nie zalega z opłacaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne albo, że zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewent. odsetkami lub grzywnami, w szczeg. uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wyst. nie wcześniej niż 3 m-ce przed terminem składania ofert.

c) zamiast dok. o których mowa w pkt 3 d) (Cz. IV SIWZ) - składa informację z innego odp. rejestru lub, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dok. wydany przez właściwy organ sądowy lub adm. kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zam.. lub miejsce zami. ma osoba, której dotyczy informacja albo dok, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy Pzp – wyst. nie wcześniej niż 6 m-cy przed upływem terminu składania ofert.

d) ponadto Wyk. składa oświadczenia wymienione w pkt. 3 j), k) I) (Cz. IV SIWZ) -

4. Informacja Zam. (administradora) o przetwarzaniu danych osobowych zg. z RODO.

— admi.Pani/Pana (Wykonawcy) danych osob. jest Zam. - ZIKiT w Krakowie,

— Pani/Pana dane osob. przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zam. publicznego,

— odbiorcami Pani/Pana danych osob. będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dok. postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ust. Pzp,

- Pani/Pana dane osob. będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zak.postępowania o udzielenie zam., a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy,
 - obowiązek podania przez Panią/Pana danych osob. bezpośrednio Pani/Pana dot. jest wymogiem ust. określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zam. publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ust. Pzp,
 - w odniesieniu do Pani/Pana danych osob. decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, zg. z art. 22 RODO.
- Posiada Pani/Pan prawo:
- dostępu do danych osob. Pani/Pana dotyczących,
 - do sprostowania Pani/Pana danych osob.,
 - żądania od adm. ograniczenia przetwarzania danych osob. z zastrzeżeniem przypadków o których mowa w art. 18 ust. 2.
 - do wniesienia skargi do Prezesa UODO.
- Nie przysługuje prawo.
- do usunięcia danych osob.,
 - do przenoszenia danych osob.,
 - prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osob. gdyż podst. ich przetwarzania jest zgod.z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587706

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/05/2018